

Laboratory:

WearCheck Canada Inc. C8-1175 Appleby Line Burlington, ON L7L 5H9 CANADA

Ship To:

Rio Tinto Alcan Inc

Traitment De La Brasque 1955 Boul Mellon Ed 300

Jonquiere, QC G7S 4L2 CA

G 7 S 4 L 2

Carton Contents:



12 x Sample Bottles

12 x Sample Mailers

12 x Sample Information Forms (SIFs)

SIF# WC0942540 to WC0942551



▼ scan to track samples from this carton and/or to manage these sample kits



250024

▼ keep for your records * THESE LABELS PEEL OFF * ▼ place on return shipping box



scan to track carton/samples

Customer:

Chinned

Shipped:

ID# 250024









Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN	
N° D'ORDER D'ÉXÉCUTION:	
▼ apposer l'étiquette de la machine <i>ou</i> comp	pléter ces informations
N° DE L'UNITÉ:	N° SÉRIE:
MARQUE / MODÈLE: Échantillon Préléve d'un: Boîte de Vitesses	Palier
Huile en Circulation Engrenage Réducteur	Roulement à Rouleaux
Système Hydraulique Extrudeuse à Engrenages	Palier de Butée
Pompe Compresseur Rotatif	Groupe Électrogène
Soufflante Compresseur Alternatif	Huile (inutilisée) Neuve
☐ Turbine ☐ Compresseur à Vis	
FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun	μm RENDEMENT:
MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE:	
DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA C	CONTENANCE:L/Gal
ÀGE DE L'UNITÉ:hrs / jo	urs / mths / ans
ÀGE DE L'HUILE: VINDAG	GÉE: OUI / NON / FILTRÉ
ÀGE DE FILTRE: DESSEF	RVIS: OUI / NON / NETTOYÉ
Commentaires:	
Add Tests:	1000-200F
placez le formulaire rempli dans le courrie	r (ne pas coller)
garder pour le suivi de cet échantillon	▼ coller sur la bouteille



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:



WC0942540









Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN

N° D'OF	RDER D	'ÉXÉCL	JTION:
---------	--------	--------	--------

N° D'ORDER D'ÉXÉC	CUTION:
▼ apposer l'étiquette	de la machine <i>ou</i> compléter ces informations
N° DE L'UNITÉ:	N° SÉRIE:
MARQUE / MODÈLE:	
Échantillon Préléve d'un:	☐ Boîte de Vitesses ☐ Palier
Huile en Circulation	☐ Engrenage Réducteur ☐ Roulement à Rouleaux
Système Hydraulique	Extrudeuse à Engrenages Palier de Butée
Pompe	☐ Compresseur Rotatif ☐ Groupe Électrogène
Soufflante	Compresseur Alternatif Huile (inutilisée) Neuve
Turbine	Compresseur à Vis Autre
FILTRE: Élément / Profon	deur / Hors Ligne / Aucun µm RENDEMENT:
MARQUE/TYPE/VISCOS	SITÉ D'HUILE:
DATE DE L'ÉCHANTILLO	DNNAGE: MM / JJ / AA CONTENANCE: L / Gal
ÀGE DE L'UNITÉ:	hrs / jours / mths / ans
ÀGE DE L'HUILE:	VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ
ÀGE DE FILTRE:	DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ
Commentaires:	
Add Tests:	1000-200F
placez le formulaire r	rempli dans le courrier (ne pas coller)
<i>garder</i> pour le suivi	de cet échantillon ▼ coller sur la bouteille



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:

WC0942541











Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN

	D'EXECU	

▼ apposer l'étiquette de la machine ou com	npléter ces informations
N° DE L'UNITÉ:	_N° SÉRIE:
MARQUE / MODÈLE:	
Échantillon Préléve d'un: Boîte de Vitesses	Palier
Huile en Circulation Engrenage Réducteu	r Roulement à Rouleaux
Système Hydraulique Extrudeuse à Engrenages	Palier de Butée
Pompe Compresseur Rotatif	Groupe Électrogène
Soufflante Compresseur Alternatif	Huile (inutilisée) Neuve
☐ Turbine ☐ Compresseur à Vis	Autre
FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun	μm RENDEMENT:
MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE:	
DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA	CONTENANCE:L/Gal
ÀGE DE L'UNITÉ:hrs / j	ours / mths / ans
ÀGE DE L'HUILE: VINDA	GÉE: OUI / NON / FILTRÉ
ÀGE DE FILTRE: DESSE	ERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ
Commentaires:	
Add Tests:	1000-200F
placez le formulaire rempli dans le courrie	er (ne pas coller)
garder pour le suivi de cet échantillon	▼ coller sur la bouteille



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:

WC0942542











Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de out moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN N° D'ORDER D'ÉXÉCUTION: ▼ apposer l'étiquette de la machine ou compléter ces informations N° DE L'UNITÉ: ______ N° SÉRIE: MARQUE / MODÈLE: Échantillon Préléve d'un: Boîte de Vitesses Huile en Circulation Engrenage Réducteur Roulement à Rouleaux Système Hydraulique Extrudeuse à Engrenages Palier de Butée Pompe Compresseur Rotatif Groupe Électrogène Soufflante Compresseur Alternatif Huile (inutilisée) Neuve Compresseur à Vis Autre Turbine FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun µm RENDEMENT: MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA CONTENANCE: L / Gal ÀGE DE L'UNITÉ: hrs / jours / mths / ans ÀGE DE L'HUILE: VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ ÀGE DE FILTRE: Commentaires: Add Tests: 1000-200F

- placez le formulaire rempli dans le courrier (ne pas coller)
- ▼ coller sur la **bouteille** ▼ garder pour le suivi de cet échantillon



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:

WC0942543











Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN

N° D'ORDER D'ÉXÉCUTION:		
▼ apposer l'étiquette de la machine <i>ou</i> compléter ces informations		
N° DE L'UNITÉ:	N° SÉRIE:	
MARQUE / MODÈLE: Échantillon Préléve d'un: Boîte de Vite	sses Palier	
☐ Huile en Circulation ☐ Engrenage R	éducteur Roulement à Rouleaux	
Système Hydraulique Extrudeuse à E	ngrenages Palier de Butée	
Pompe Compresseu	Rotatif Groupe Électrogène	
Soufflante Compresseur A	Iternatif Huile (inutilisée) Neuve	
☐ Turbine ☐ Compresseu	r à Vis Autre	
FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE:		
DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM /		
ÀGE DE L'UNITÉ:		
ÀGE DE L'HUILE:	VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ	
ÀGE DE FILTRE:	DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ	
Commentaires:		
Add Tests:	1000-200F	
placez le formulaire rempli <i>dans le</i>	courrier (ne pas coller)	

garder pour le suivi de cet échantillon ▼ coller sur la bouteille



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:

WC0942544











Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN

D'ORDER	

▼ apposer l'étiquette de la machine <i>ou</i> compléter ces informations
N° DE L'UNITÉ:N° SÉRIE:
MARQUE / MODÈLE:
Échantillon Préléve d'un: Boîte de Vitesses Palier
Huile en Circulation Engrenage Réducteur Roulement à Rouleaux
Système Hydraulique Extrudeuse à Engrenages Palier de Butée
□ Pompe □ Compresseur Rotatif □ Groupe Électrogène
Soufflante Compresseur Alternatif Huile (inutilisée) Neuve
Turbine Compresseur à Vis Autre
FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun µm RENDEMENT:
MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE:
DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA CONTENANCE: L / Gal
ÀGE DE L'UNITÉ: hrs / jours / mths / ans
ÀGE DE L'HUILE: VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ
ÀGE DE FILTRE: DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ
Commentaires:
Add Tests: 1000-200F
placez le formulaire rempli dans le courrier (ne pas coller)
y garder pour le suivi de cet échantillon ▼ coller sur la bouteille



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:

WC0942545











Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN

N° D'ORDER D'ÉXÉ	CUTION:	
▼ apposer l'étiquette de la machine <i>ou</i> compléter ces informations		
N° DE L'UNITÉ:		N° SÉRIE:
MARQUE / MODÈLE Échantillon Préléve d'un:	: Boîte de Vitesses	Palier
Huile en Circulation	Engrenage Réducteur	Roulement à Rouleaux
Système Hydraulique	e Extrudeuse à Engrenages	Palier de Butée
Pompe	Ompresseur Rotatif	Groupe Électrogène
Soufflante	Compresseur Alternatif	Huile (inutilisée) Neuve
☐ Turbine	Compresseur à Vis	Autre
	ndeur / Hors Ligne / Aucun	
	SITÉ D'HUILE:	
		CONTENANCE:L/Gal
ÀGE DE L'UNITÉ:	hrs / j	ours / mths / ans
ÀGE DE L'HUILE:	VINDAG	GÉE: OUI / NON / FILTRÉ
ÀGE DE FILTRE:	DESSE	RVIS: OUI / NON / NETTOYÉ
Commentaires:		
Add Tests:		1000-200F
placez le formulaire	rempli dans le courrie	er (ne pas coller)

▼ coller sur la **bouteille** garder pour le suivi de cet échantillon



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:









N° SÉRIE:



Les trousses-échantillons posities WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des viçes de latrication, d'équataje ou d'emblage ou si mous ou une de nos compagnies associées l'égrés régilières ou troite autre risson. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélève. La Compagnie ne lat aucune guarantie quant au rendement d'un let moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**N° D'ORDER D'ÉXÉCUTION:

N° DE L'UNITÉ:

MAROLIE / MODÈLE:

Échantillon Préléve d'un:	Boîte de Vitesses	Palier
Huile en Circulation	Engrenage Réducteur	
	_	_
Système Hydrauliqu		Palier de Butée
Pompe	Compresseur Rotatif	Groupe Électrogène
Soufflante	Compresseur Alternatif	Huile (inutilisée) Neuve
Turbine	Compresseur à Vis	Autre
	ndeur / Hors Ligne / Aucun SITÉ D'HUILE:	· —
		CONTENANCE:L/Gal
ÀGE DE L'UNITÉ:	hrs / jc	ours / mths / ans
ÀGE DE L'HUILE:	VINDAG	GÉE: OUI / NON / FILTRÉ
ÀGE DE FILTRE:	DESSEI	RVIS: OUI / NON / NETTOYÉ
Commentaires:		
Add Tests:		1000-200F
placez le formulaire	rempli dans le courrie	r (ne pas coller)
garder pour le suivi	de cet échantillon	▼ coller sur la <i>bouteille</i>
	numériser pour suivre un échantillo	n
	ID ou S/N:	ساجرت
		7.44
	Date de l'échantillonnage:	
	Date de l'echantillorinage.	
WC0942547		WC0942547

▼ apposer l'étiquette de la machine ou compléter ces informations









Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT	
N° D'ORDER D'ÉXÉ	
▼ apposer l'étiquette	de la machine <i>ou</i> compléter ces informations
N° DE L'UNITÉ:	N° SÉRIE:
MARQUE / MODÈLE	:
Échantillon Préléve d'un:	☐ Boîte de Vitesses ☐ Palier
Huile en Circulation	☐ Engrenage Réducteur ☐ Roulement à Rouleaux
Système Hydraulique	Extrudeuse à Engrenages Palier de Butée
Pompe	☐ Compresseur Rotatif ☐ Groupe Électrogène
Soufflante	Compresseur Alternatif Huile (inutilisée) Neuve
Turbine	Compresseur à Vis Autre
FILTRE: Élément / Profon	deur / Hors Ligne / Aucun µm RENDEMENT:
MARQUE/TYPE/VISCOS	SITÉ D'HUILE:
	DNNAGE: MM / JJ / AA CONTENANCE: L / Gal
ÀGE DE L'UNITÉ:	hrs / jours / mths / ans
ÀGE DE L'HUILE:	VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ
ÀGE DE FILTRE:	DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ
Commentaires:	
Add Tests:	1000-200F
placez le formulaire	rempli <i>dans le courrier</i> (ne pas coller)
 	

garder pour le suivi de cet échantillon coller sur la bouteille



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:

WC0942548











Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN

N° D'ORDER D'ÉXÉ	CUTION:
▼ apposer l'étiquette	de la machine <i>ou</i> compléter ces informations
N° DE L'UNITÉ:	N° SÉRIE:
MARQUE / MODÈLE: Échantillon Préléve d'un: Huile en Circulation Système Hydraulique Pompe Soufflante	Boîte de Vitesses Palier Engrenage Réducteur Roulement à Rouleaux
Turbine	Compresseur à Vis Autre
MARQUE/TYPE/VISCOS DATE DE L'ÉCHANTILLO	deur/Hors Ligne/Aucun µm RENDEMENT: SITÉ D'HUILE:
	hrs / jours / mths / ans
ÀGE DE L'HUILE:	VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ
ÀGE DE FILTRE:	DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ
Commentaires:	
Add Tests:	1000-200F
placez le formulaire	rempli <i>dans le courrier</i> (ne pas coller)

▼ coller sur la **bouteille** garder pour le suivi de cet échantillon



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:

WC0942549











Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN

N° D'ORDER D'ÉXÉCUTION:		
▼ apposer l'étiquette de la machine <i>ou</i> compléter ces informations		
N° DE L'UNITÉ:	N° SÉRIE:	
MARQUE / MODÈLE: Échantillon Préléve d'un: Boîte de Vite	esses Palier	
☐ Huile en Circulation ☐ Engrenage I	Réducteur Roulement à Rouleaux	
Système Hydraulique Extrudeuse à B	Engrenages Palier de Butée	
Pompe Compressed	ur Rotatif Groupe Électrogène	
Soufflante Compresseur	Alternatif Huile (inutilisée) Neuve	
☐ Turbine ☐ Compressed	ur à Vis Autre	
FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun µm RENDEMENT: MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE:		
DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA CONTENANCE: L / Gal		
ÀGE DE L'UNITÉ:		
ÀGE DE L'HUILE:	VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ	
ÀGE DE FILTRE:	DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ	
Commentaires:		
Add Tests:	1000-200F	
placez le formulaire rempli dans le courrier (ne pas coller)		

garder pour le suivi de cet échantillon ▼ coller sur la **bouteille**



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:











Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN

N° D'ORDER D'ÉXÉCUTION:		
▼ apposer l'étiquette de la machine <i>ou</i> compléter ces informations		
N° DE L'UNITÉ:	N° SÉRIE:	
MARQUE / MODÈLE		
Échantillon Préléve d'un:	Boîte de Vitesses Palier	
Huile en Circulation	☐ Engrenage Réducteur ☐ Roulement à Rouleaux	
Système Hydraulique	Extrudeuse à Engrenages Palier de Butée	
Pompe	Compresseur Rotatif Groupe Électrogène	
Soufflante	Compresseur Alternatif Huile (inutilisée) Neuve	
Turbine	Compresseur à Vis Autre	
FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun µm RENDEMENT:		
MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE:		
DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA CONTENANCE: L / Gal		
ÀGE DE L'UNITÉ:hrs / jours / mths / ans		
ÀGE DE L'HUILE:	VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ	
ÀGE DE FILTRE:	DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ	
Commentaires:		
Add Tasta	4000 0005	
Add Tests:	1000-200F	
nlacez le formulaire	rempli dans le courrier (ne pas coller)	

- ▼ garder pour le suivi de cet échantillon. ▼ coller sur la **bouteille**



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage: